

PHRASAL VERBS

Verbe anglais

Traduction

TO

act		agir, se comporter, jouer (acteur)
act	as	servir de
act	on	exécuter, donner suite
act	out	réaliser, extérioriser
act	up	faire des siennes
add		additionner, ajouter
add	on	ajouter
add	to	augmenter, ajouter à
add	up	totaliser
add	up to	s'élever à, signifier
ask		demander
ask	after	demander des nouvelles
ask	around	se renseigner
ask	back	réinviter
ask	for	demander (quelque chose)
ask	in	inviter à entrer
ask	out	inviter à sortir
ask	round	inviter à venir

Verbe anglais

Traduction

TO

blow		souffler
blow	away	chasser, disperser
blow	down	faire tomber
blow	in	enfoncer
blow	off	emporter
blow	out	faire sauter
blow	over	renverser, se calmer
blow	up	faire exploser
break		casser
break	away	se détacher
break	back	(contre break au tennis)
break	down	tomber en panne
break	in	former, dresser
break	into	entrer par effraction
break	off	s'arrêter brusquement
break	open	enfoncer, forcer
break	out	éclater, se déclencher
break	through	percer
break	up	morceler, mettre fin à

back		reculer, soutenir
back	away	faire marche arrière
back	down	admettre être dans son tort
back	off	laisser tranquille
back	onto	donner sur l'arrière
back	out	sortir à reculons
back	up	reculer, refouler, sauvegarder

bear		porter, supporter
bear	down	foncer sur
bear	on	concerner
bear	out	confirmer
bear	up	tenir le coup
bear	with	supporter patiemment

beat		frapper, battre
beat	back	repousser
beat	down	faire baisser
beat	in	défoncer
beat	off	repousser
beat	out	étaler au marteau
beat	up	tabasser

brush		brosser
brush	aside	balayer d'un geste
brush	away	essuyer, chasser
brush	down	donner un coup de brosse
brush	off	enlever, rejeter
brush	past	frôler en passant
brush	up	réviser

bring		apporter
bring	about	provoquer
bring	along	amener
bring	away	garder
bring	back	rapporter
bring	down	faire baisser
bring	forth	produire
bring	forward	faire avancer
bring	in	faire entrer
bring	off	mener à bien
bring	on	causer
bring	out	faire sortir, souligner
bring	over	amener
bring	round	ranimer
bring	through	réussir à faire
bring	to	ranimer
bring	together	réunir
bring	up	élever

carry		(trans)porter
carry	away	emporter
carry	back	rapporter
carry	down	descendre
carry	forward	reporter
carry	off	enlever, réaliser
carry	on	continuer
carry	out	mettre à exécution
carry	over	transférer
carry	through	mener à bien

build		construire	cast		jeter
build	in	encastrer	cast	about	essayer
build	into	intégrer à	cast	aside	mettre de côté
build	on	ajouter	cast	away	naufziger
build	up	développer	cast	back	se souvenir
			cast	down	déposer (armes)
burn		brûler	cast	off	délier, larguer
burn	down	brûler complètement	cast	on	monter (les mailles)
burn	off	détruire par le feu	cast	out	bannir
burn	out	éteindre	cast	up	rejeter
burn	up	consommer			
			catch		attraper
burst		crever, éclater	catch	at	essayer d'attraper
burst	in	faire irruption	catch	on	devenir populaire
burst	into	éclater	catch	out	prendre en défaut
burst	open	ouvrir brusquement	catch	up	ratrapper
burst	out	sortir précipitamment			
			check		vérifier
buy		acheter	check	in	réception, enregistrement
buy	back	racheter	check	off	cocher
buy	in	stocker	check	on	aller voir si ça va
buy	into	acheter une participation dans	check	out	régler sa note
buy	off	acheter (pot-de-vin)	check	over	examiner
buy	out	racheter la part de	check	through	faire envoyer directement
buy	up	acheter en quantité	check	up on	enquêter
			close		fermer
			close	down	fermer (magasin)
			close	in	approcher
			close	off	isoler
			close	out	liquider
			close	up	boucher, refermer
			close	with	conclure un marché avec

call		appeler
call	back	rappeler
call	down	engueuler
call	for	demander
call	in	faire venir
call	off	annuler
call	on	faire appel à
call	out	crier
call	round	passer
call	up	appeler, mobiliser
count		compter
count	against	jouer contre
count	down	faire le compte à rebours
count	in	inclure
count	on	compter sur
count	out	exclure
count	up	additionner
draw		dessiner
draw	apart	prendre à l'écart
draw	aside	(s') écarter
draw	away	s'éloigner
draw	back	faire reculer
draw	in	rentrer, attirer
draw	off	enlever
draw	on	enfiler
draw	out	retirer
draw	together	réunir
draw	up	tirer

cut		couper
cut	across	traverser
cut	along	filer
cut	away	enlever en coupant
cut	back	économiser
cut	back on	réduire
cut	down	abattre
cut	down on	réduire
cut	in	interrompre
cut	into	intervenir dans
cut	off	amputer, couper (route, parole)
cut	out	tailler, découper
cut	up	couper en morceaux
die		mourir
die	away	s'éteindre
die	back	dépérir
die	down	se calmer, diminuer
die	off	mourir les uns après les autres
die	out	disparaître
dig		creuser
dig	in	se retrancher, tenir bon
dig	into	fouiller
dig	out	extraire, déterrer
dig	over	retourner
dig	up	dénicher
cry		pleurer
cry	down	décrier
cry	off	se d"commander
cry	out	pousser un cri
cry	up	exalter

come		venir
come	about	se produire
come	across	traverser
come	across with	se fendre de
come	after	poursuivre
come	along	accompagner
come	apart	se casser
come	at	se jeter sur
come	away	s'en aller
come	back	revenir
come	by	passer
come	down	descendre
come	down on	s'en prendre à
come	down to	se résumer à
come	down with	attraper (maladie)
come	forward	se présenter
come	from	venir de
come	in	entrer
come	in for	subir
come	in on	prendre part à
come	into	entrer en possession
come	of	résulter de
come	off	tomber, se détacher
come	on	suivre, avancer
come	out	sortir
come	out with	dire
come	over	venir, faire effet
come	round	faire le détour
come	through	se réaliser
come	to	revenir à soi
come	together	se réunir
come	up	monter, se lever
come	up against	rencontrer
come	upon	tomber sur
come	up to	arriver à
come	up with	proposer

do		faire
do	away with	se débarrasser de
do	down	dire du mal de
do	for	bousiller
do	in	zigouiller, crever
do	out	nettoyer à fond
do	out of	escroquer
do	over	refaire
do	up	fermer, attacher
do	with	avoir besoin de
do	without	se passer de
drag		traîner, tirer
drag	along	se traîner
drag	apart	séparer de force
drag	away	emmener de force
drag	behind	être à la traîne
drag	down	affaiblir
drag	in	apporter de force
drag	on	s'éterniser
drag	out	faire traîner
drag	up	remettre sur le tapis
feel		toucher, sentir
feel	about	fouiller
feel	for	compatir, chercher
feel	up	tripoter
feel	up to	se sentir la force de

drive		conduire, pousser
drive	along	circuler
drive	at	vouloir dire
drive	away	partir en voiture
drive	back	ramener, repousser
drive	down	faire baisser
drive	in	enfoncer
drive	off	éloigner
drive	on	inciter
drive	out	chasser
drive	up	arriver en voiture
drop		lâcher, baisser
drop	away	diminuer
drop	back	retourner en arrière
drop	behind	prendre du retard
drop	by	passer
drop	down	tomber par terre
drop	in	passer
drop	off	déposer
drop	out	renoncer
drop	round	passer
eat		manger
eat	away	ronger
eat	away at	corroder
eat	in	manger à la maison
eat	into	entamer
eat	out	manger au restaurant
eat	up	manger (plus)

get

recevoir, obtenir

fall		tomber
fall	about	se tordre de rire
fall	apart	tomber en morceaux
fall	away	s'écailler, s'affaïsser
fall	back	tomber en arrière
fall	back on	avoir recours à
fall	behind	être à la traîne
fall	down	s'écrouler
fall	for	se laisser prendre par
fall	in	s'effondrer
fall	in with	se mettre à fréquenter
fall	off	diminuer
fall	on	tomber sur
fall	out	tomber, rompre les rangs
fall	over	se renverser
fall	through	échouer
fall	to	incomber à
fall	upon	se jeter sur
fight		combattre
fight	back	refouler
fight	down	réprimer
fight	off	repousser
fight	out	se disputer jusque...
find		trouver
find	out	découvrir
flow		couler
flow	away	s'écouler
flow	back	refluer
flow	in	affluer
flow	out	s'écouler

go

aller

get	about	se déplacer
get	across	traverser, communiquer
get	ahead	prendre la tête
get	along	s'entendre
get	around	contourner
get	around to	arriver à faire
get	at	atteindre, s'en prendre à
get	away	s'en aller, s'échapper
get	away with	s'en tirer
get	back	reculer, retourner
get	back at	se venger de
get	behind	prendre du retard
get	by	se débrouiller
get	down	descendre
get	down to	se mettre à
get	in	entrer
get	into	entrer dans
get	in with	fréquenter
get	off	descendre, partir
get	off on	prendre son pied
get	off with	faire une touche
get	on	monter, continuer
get	on at	harceler
get	on for	être pas loin de
get	onto	en venir à
get	out	sortir
get	out of	sortir de, descendre de
get	over	traverser, se remettre de
get	over with	en finir avec
get	round	faire le tour de
get	through	parvenir, se faire comprendre
get	together	se réunir
get	up	se lever
get	up to	en être à

give		donner
give	away	distribuer

go	about	circuler, s'occuper de
go	across	traverser
go	after	poursuivre
go	against	aller à l'encontre de
go	ahead	aller de l'avant
go	along	avancer, se passer
go	along with	accepter, respecter
go	around	passer son temps
go	at	se jeter sur
go	away	partir
go	back	retourner, reculer
go	back on	revenir sur
go	before	passer devant
go	below	descendre (dans bateau)
go	by	passer, s'écouler
go	down	descendre, baisser
go	for	aller chercher
go	forth	se mettre en route
go	forward	avancer
go	in	entrer
go	in for	pratiquer, s'intéresser à
go	into	se lancer dans
go	off	partir, s'éteindre, exploser
go	on	continuer
go	out	sortir
go	over	passer
go	round	circuler, faire un détour
go	through	traverser, subir
go	through with	aller jusqu'au bout
go	together	aller bien ensemble
go	under	couler, passer par-dessous
go	up	monter, augmenter
go	up to	se diriger vers
go	with	aller avec
go	without	se passer de

fly		voler
fly	around	voleter

give	back	rendre
give	in	remettre, céder
give	off	émettre
give	onto	donner sur
give	out	répandre
give	over	confier
give	up	abandonner
give	up on	renoncer à

hang		pendre
hang	about	traîner à ne rien faire
hang	back	rester un peu plus longtemps
hang	down	descendre, tomber
hang	in	tenir bon
hang	on	s'accrocher, attendre
hang	onto	conserver
hang	out	être déployé, dépasser
hang	over	être suspendu au dessus de
hang	together	se serrer les coudes
hang	up	(r)accrocher

have		avoir
have	around	avoir sous la main
have	down	faire venir (d'en haut)
have	in	faire entrer
have	off	retirer
have	on	porter (sur soi)
have	out	se faire arracher
have	over	inviter
have	up	faire venir (d'en bas)

fly	away	s'envoler
fly	by	passer à toute vitesse
fly	in	arriver en avion
fly	off	emmener en avion
fly	out	évacuer par avion
fly	past	passer à toute vitesse
fly	up	s'envoler

grow		croître, pousser
grow	apart	s'éloigner
grow	in	repousser
grow	into	devenir en grandissant
grow	on	plaire de plus en plus
grow	out of	passer l'âge de
grow	up	devenir adulte

hand		passer
hand	back	distribuer
hand	down	transmettre
hand	in	rendre
hand	on	passer
hand	over	donner, remettre
hand	round	distribuer

jump		sauter
jump	about	sautiller
jump	in	monter, intervenir
jump	into	sauter dans
jump	off	descendre
jump	on	monter dans
jump	out	sortir d'un bond

hit		frapper
hit	back	riposter
hit	off	bien s'entendre avec
hit	on	trouver
hit	out	envoyer un coup
hit	upon	trouver

hold		tenir
hold	against	en vouloir à
hold	back	retenir
hold	down	maintenir en place
hold	forth	pérorer
hold	in	retenir, contenir
hold	off	tenir à distance
hold	on	s'accrocher
hold	out	tenir bon, le coup
hold	out on	cacher quelque chose
hold	over	reporter, remettre
hold	to	s'en tenir à
hold	together	maintenir ensemble
hold	up	élever, retarder
hold	with	être d'accord avec

hunt		chasser
hunt	down	traquer
hunt	out	dénicher
hunt	up	rechercher

lead		mener
lead	away	emmener
lead	back	ramener
lead	off	entamer
lead	on	marcher devant
lead	up	conduire à

lay		poser, mettre
lay	aside	mettre de côté

keep		garder
keep	from	se retenir de
keep	in	empêcher de sortir
keep	in with	ne pas se mettre à mal
keep	off	éloigner, éviter
keep	on	continuer
keep	on at	embêter jusqu'à.....
keep	out	empêcher d'entrer
keep	to	ne pas s'écarter de
keep	up	maintenir, poursuivre
keep	up with	se tenir au courant

kick		donner un coup de pied
kick	about	débattre, malmener
kick	against	regimber contre
kick	back	rendre du pied (balle, coup)
kick	in	défoncer à coups de pieds
kick	off	démarrer
kick	out	foutre dehors
kick	over	renverser du pied
kick	up	faire tout un plat

knock		cogner
knock	about	traîner, malmener
knock	back	siffler (des verres)
knock	down	renverser
knock	off	faire tomber, pondre (article)
knock	out	assommer, éliminer
knock	over	renverser
knock	together	fabriquer en vitesse
knock	up	esquinter

lock		fermer à clé
lock	in	enfermer

lay	back	rabattre
lay	by	mettre de côté
lay	down	déposer, formuler
lay	in	faire provision de
lay	into	passer un savon à
lay	off	licencier
lay	on	fournir, étaler
lay	out	exposer, concevoir
lay	over	faire escale
lay	up	aliter, désarmer
leave		quitter, laisser
leave	behind	laisser, oublier
leave	in	garder
leave	off	s'arrêter
leave	on	garder
leave	out	omettre
leave	over	rester
let		laisser, permettre
let	alone (conj.)	et encore moins de
let	by	laisser passer
let	down	laisser tomber
let	in	laisser entrer
let	into	confier, encastrer
let	off	dispenser, laisser partir
let	on	laisser monter
let	out	laisser sortir
let	through	laisser passer
let	up	arrêter
lie		se coucher
lie	about	entraîner

lock	off	interdire l'accès à
lock	on	verrouiller
lock	out	laisser dehors
lock	up	incarcérer
look		regarder
look	around	jeter un coup d'œil dans
look	at	vérifier
look	away	détourner les yeux
look	back	regarder derrière
look	down	regarder en bas
look	down on	mépriser
look	for	chercher, attendre
look	forward	attendre avec impatience
look	in	regarder dedans
look	into	étudier
look	on	considérer
look	out	faire attention
look	out for	guetter
look	over	examiner
look	round	visiter
look	through	regarder à travers
look	to	veiller à
look	up	passer voir
look	upon	considérer
look	up to	respecter
make		faire
make	after	poursuivre
make	away with	voler
make	for	mener à
make	of	comprendre
make	off	partir
make	off with	partir avec
make	out	comprendre
make	over	transférer
make	up	maquiller
mark		marquer

lie	back	se renverser	mark	down	prendre note
lie	down	s'étendre	mark	in	noter
lie	in	faire la grasse matinée	mark	off	délimiter
lie	off	rester au large	mark	out	baliser
lie	to	mettre à la cape	mark	up	majorer
lie	up	rester au lit			
light		éclairer	pick		choisir, cueillir
light	into	rentrer dans le lard	pick	at	manger du bout des dents
light	on	tomber par hasard sur	pick	off	abattre, enlever
light	out	se tirer	pick	on	s'en prendre à
light	up	s'illuminer	pick	out	repérer, identifier
			pick	over	trier
			pick	up	ramasser, passer prendre
live		vivre			
live	down	finir d'en entendre parler	play		jouer
live	in	être logé et nourri	play	about	folâtrer
live	off	vivre aux crochets	play	along	faire marcher
live	on	continuer à vivre	play	at	jouer à
live	out	passer (sa vie)	play	back	repasser
live	through	survivre à	play	down	minimiser
live	together	cohabiter	play	in	se faire la main
live	up to	se montrer à la hauteur de	play	off	disputer un match de barrage
			play	on	jouer sur, continuer
move		bouger	play	out	(pass.) être vanné
move	about	se déplacer	play	up	exagérer
move	along	se pousser	play	with	jouer avec
move	away	s'éloigner			
move	back	reculer	point		pointer, diriger
move	down	descendre	point	off	séparer par une virgule
move	forward	avancer	point	out	indiquer, signaler
move	in	emménager, avancer	point	up	mettre l'accent sur
move	off	partir			
move	on	poursuivre son chemin	post		poster
move	out	déménager	post	on	faire suivre
move	over	se pousser			
move	up	(faire) monter			
order		commander	pop		crever, mettre
order	about	commander	pop	in	faire une petite visite

order	in	commander	pop	off	filer
order	off	expulser	pop	out	sortir un instant
order	up	faire monter	pop	up	surgir
pack		remplir, bourrer	pour		verser
pack	away	ranger	pour	down	tomber à verse
pack	down	tasser	pour	in	entre à flots
pack	in	entasser	pour	off	vider
pack	off	expédier	pour	out	répandre
pack	out	remplir à craquer			
pack	up	faire sa valise	press		appuyer
pass		passer	press	down	enfoncer
pass	around	faire passer	press	on	continuer son chemin
pass	away	passer (temps) mourir	press	out	exprimer
pass	by	ignorer, passer son chemin	put		mettre
pass	down	transmettre	put	about	faire circuler
pass	off	faire passer, se passer	put	across	faire comprendre
pass	on	transmettre	put	aside	mettre de côté
pass	out	dépasser	put	away	ranger
pass	over	ne pas prendre en considération	put	back	remettre
pass	round	faire passer	put	by	mettre en réserve
pass	through	traverser	put	down	poser
pass	up	laisser passer	put	forward	avancer
pay		payer	put	in	insérer
pay	back	rembourser	put	off	remettre à plus tard
pay	for	payer	put	on	mettre (vêtements)
pay	in	déposer sur un compte	put	out	éteindre
pay	off	rembourser	put	through	passer la communication
pay	out	déboursier	put	together	réunir
pay	up	payer	put	up	lever
			put	upon	exploiter
			put	up with	tolérer
pull		tirer	reach		atteindre
pull	about	malmener	reach	back	remonter
pull	ahead	prendre de l'avance	reach	down	descendre

pull	along	entraîner
pull	apart	mettre en pièces
pull	away	retirer, s'écarter
pull	back	se retirer, reculer
pull	down	baisser
pull	in	ramener
pull	off	enlever
pull	on	enfiler
pull	out	arracher
pull	over	traîner, s'arrêter
pull	round	revenir à soi
pull	through	tirer d'affaire
pull	to	fermer
pull	together	organiser, se reprendre
pull	up	remonter

push		pousser
push	about	marcher sur les pieds
push	ahead	persévérer
push	along	pousser devant soi
push	aside	écarter
push	away	repousser
push	back	faire reculer
push	down	abaisser
push	for	faire campagne pour
push	forward	pousser en avant
push	in	enfoncer
push	off	faire tomber
push	on	inciter
push	out	évincer
push	over	renverser
push	through	accepter, avancer
push	to	fermer
push	up	remonter

roll		rouler
roll	about	faire rouler
roll	along	faire rouler
roll	away	rouler au loin

reach
reach

read
read
read
read
read
read
read
read
read
read

ring
ring
ring
ring
ring
ring

screw
screw
screw
screw
screw
screw

sell
sell
sell
sell
sell

see
see
see
see

out
up

in
into
off
on
out
over
through
up
up on

back
in
off
out
up

around
down
off
on
up

forward
off
out
up

about
in
off

étendre
lever le bras

lire
lire (en mémoire)
accorder de l'importance
énumérer
lire la suite
lire à haute voix
parcourir
lire en détail
étudier
étudier

sonner
rappeler
téléphoner
raccrocher
retentir
appeler

visser
glander
visser
dévisser
se visser
foutre en l'air

vendre
vendre à termes
solder
liquider
liquider

voir
s'occuper de
faire entrer
dire au revoir

roll	back	enrouler, faire reculer	see	out	reconduire à la porte
roll	by	passer	see	through	voir à travers
roll	down	baisser	see	to	s'occuper de
roll	in	faire entrer, affluer			
roll	off	rouler par terre	send		envoyer
roll	on	s'écouler	send	along	envoyer
roll	out	dérouler	send	away	expédier
roll	over	retourner	send	back	renvoyer
roll	round	arriver	send	down	faire descendre
roll	up	retrousser	send	for	faire venir
			send	in	faire entrer
round		arrondir	send	off	mettre à la poste
round	down	arrondir (chiffre)	send	on	faire suivre
round	off	terminer	send	out	envoyer
round	on	s'en prendre à	send	up	faire monter
round	up	rassembler			
			set		mettre, poser
rub		frotter	set	about	se mettre à
rub	along	s'entendre	set	against	comparer
rub	away	faire partir en frottant	set	apart	mettre à part
rub	down	frictionner	set	aside	réserver
rub	in	faire entrer en frottant	set	back	retarder
rub	off	enlever en frottant	set	down	déposer
rub	out	effacer	set	forth	exposer
rub	up	astiquer	set	in	commencer
			set	off	déclencher
			set	on	s'en prendre à
			set	out	disposer
			set	to	s'y mettre
			set	up	installer
			set	upon	s'en prendre à
run		diriger, courir	sit		('s') asseoir
run	about	courir çà et là	sit	about	rester à ne rien faire
run	across	rencontrer par hasard	sit	back	s'installer confortablement
run	after	courir après	sit	down	s'asseoir
run	around	courir çà et là	sit	in	assister à

run	around with	sortir avec
run	away	s'enfuir
run	back	revenir en courant
run	by	soumettre à
run	down	réduire
run	in	roder
run	into	rencontrer
run	off	imprimer
run	on	durer
run	out	sortir en courant
run	out of	manquer de
run	over	écraser
run	past	passer en courant
run	through	parcourir des yeux
run	to	se chiffrer à
run	up	laisser s'accumuler
run	up against	se heurter à

scrape		gratter
scrape	along	vivre tant bien que mal
scrape	by	de débrouiller
scrape	in	entrer de justesse
scrape	off	érafler
scrape	out	récurer
scrape	through	réussir de justesse
scrape	together	frotter l'un contre l'autre
scrape	up	mettre en tas

settle		régler, s'installer
settle	down	s'adapter
settle	for	se contenter de
settle	in	s'habituer
settle	on	décider de
settle	up	régler (la note)

sit	on	ne pas s'occuper de
sit	out	attendre la fin de
sit	through	attendre la fin de
sit	up	se redresser
slap		donner une claque
slap	about	battrà
slap	down	poser bruyamment
slap	out	appliquer à la va-vite
sleep		dormir
sleep	around	coucher à droite, gauche
sleep	away	passer... à dormir
sleep	in	faire la grasse matinée
sleep	off	dormir pour faire passer
sleep	out	découcher
sleep	together	coucher ensemble
sleep	with	coucher avec
slip		(se) glisser
slip	away	s'éclipser
slip	back	revenir discrètement
slip	by	se faufiler
slip	down	glisser
slip	in	faire glisser
slip	off	enlever
slip	on	enfiler
slip	out	sortir un instant
slip	past	passer
slip	through	passer sans se faire remarquer
slip	up	faire une gaffe
smash		casser
smash	down	défoncer
smash	in	enfoncer
smash	up	démolir
smooth		lisser
smooth	away	faire oublier

shake		secouer	smooth	back	lisser en arrière
shake	down	faire tomber	smooth	down	défroisser
shake	off	se débarrasser de	smooth	off	adoucir
shake	out	bien secouer	smooth	out	aplanir
shake	up	bouleverser	smooth	over	égaliser
shoot		tirer (arme)	step		faire un pas
shoot	back	riposter, répliquer	step	aside	s'écarter
shoot	down	abattre	step	back	prendre du recul
shoot	off	décharger	step	down	se retirer
shoot	out	tirer dans, jaillir	step	forward	se manifester
shoot	through	mettre les bouts	step	in	intervenir
shoot	up	monter en flèche	step	out	sortir
			step	up	accroître
show		montrer	stick		planter, enfoncer
show	in	faire entrer	stick	around	rester dans les parages
show	off	faire étalage de	stick	at	persévérer
show	out	raccompagner	stick	by	soutenir
show	through	se voir à travers	stick	down	coller
show	up	ressortir, arriver	stick	in	insérer
shut		fermer	stick	on	coller
shut	away	mettre sous clé	stick	out	sortir, pointer
shut	down	fermer (magasin)	stick	out for	s'obstiner à vouloir
shut	in	enfermer	stick	to	s'en tenir à
shut	off	couper, éteindre	stick	together	coller ensembles
shut	out	exclure	stick	up	afficher
shut	up	la fermer	stick	up for	prendre le parti de
			stick	with	persister dans

sign		signer
sign	away	renoncer à
sign	for	s'engager à
sign	in	pointer
sign	off	conclure
sign	on	s'inscrire
sign	out	autoriser le départ de
sign	over	transférer
sign	up	engager

speak		parler
speak	against	se prononcer contre
speak	for	parler au nom de
speak	out	parler franchement
speak	up	parler plus fort

splash		éclabousser
splash	about	barboter
splash	down	amerrir
splash	out	faire des folies
splash	up	gicler

split		fendre
split	off	séparer
split	on	moucharder
split	up	couper, rompre

switch		changer, transférer
switch	back	revenir à
switch	off	éteindre
switch	on	mettre en marche
switch	over	changer de chaîne
switch	round	déplacer

stop		arrêter
stop	away	rester absent
stop	by	passer (chez)
stop	down	rester en bas
stop	in	passer voir
stop	off	faire une halte
stop	out	ne pas rentrer
stop	over	s'arrêter
stop	up	boucher

strike		frapper
strike	back	contre attaquer
strike	down	terrasser
strike	off	rayer
strike	on	tomber sur
strike	out	barrer
strike	up	engager la conversation

sweep		balayer
sweep	along	emporter
sweep	aside	écarter
sweep	away	entraîner
sweep	by	passer majestueusement
sweep	down	descendre
sweep	out	balayer
sweep	past	passer vite
sweep	up	balayer

tie		attacher
tie	back	accrocher
tie	down	accaparer
tie	in	être en rapport
tie	on	nouer
tie	up	ficeler

stand		se lever, être debout
stand	around	rester là
stand	aside	s'écarter
stand	back	reculer
stand	by	soutenir, se tenir prêt
stand	down	démissionner
stand	for	représenter
stand	in	remplacer
stand	off	s'écarter
stand	out	se détacher
stand	over	surveiller
stand	to	mettre en état d'alerte
stand	together	rester solidaire
stand	up	se mettre debout
stand	up for	défendre
stand	up to	résister à

start		commencer
start	in on	s'attaquer à
start	off	déclencher
start	on	se mettre à
start	out	débuter
start	over	recommencer
start	up	faire démarrer
start	with	pour commencer

stay		rester, loger
stay	away	ne pas aller
stay	behind	rester pour
stay	down	rester couché
stay	in	rester à la maison
stay	off	éviter
stay	on	tenir en place
stay	out	rester dehors
stay	over	passer la nuit
stay	up	ne pas se coucher

take prendre

throw		lancer
throw	about	éparpiller
throw	aside	laisser tomber
throw	away	gaspiller
throw	back	renvoyer
throw	down	jeter vers le bas
throw	in	jeter vers le bas
throw	off	enlever
throw	on	enfiler
throw	out	mettre à la porte
throw	over	renoncer à
throw	together	bricoler
throw	up	vomir

touch		toucher
touch	down	atterrir
touch	off	déclencher
touch	on	aborder
touch	up	retoucher

trade		commercer
trade	down	acheter moins cher
trade	in	échanger
trade	off	troquer
trade	on	profiter de
trade	up	acheter plus cher

vote		voter
vote	down	rejeter
vote	in	élire
vote	out	rejeter
vote	through	ratifier

turn tourner

take	aback	ébahir
take	after	tenir de
take	apart	démonter
take	away	retirer
take	back	reprendre
take	down	descendre
take	in	faire entrer
take	off	enlever
take	on	accepter
take	out	arracher
take	over	s'emparer de
take	to	se prendre d'amitié pour
take	up	ramasser

talk		parler
talk	away	parler sans arrêt
talk	back	répondre indolemment
talk	down	réduire au silence
talk	out	débattre de
talk	over	discuter
talk	round	convaincre
talk	up	vanter les mérites

tear		déchirer
tear	away	arracher
tear	down	démolir
tear	into	se précipiter sur
tear	off	détacher
tear	out	arracher
tear	up	déchirer en morceaux

tell		dire à
tell	apart	distinguer
tell	off	réprimander
tell	on	dénoncer

think		penser
think	about	penser à
think	back	se rappeler

turn	against	s'en prendre à
turn	(a)round	retourner
turn	aside	se détourner
turn	away	détourner
turn	back	rebrousser chemin
turn	down	baissér, rejeter
turn	in	rendre
turn	off	éteindre
turn	on	allumer
turn	out	produire, couper
turn	over	(se)retourner
turn	up	dénicher, apparaître

win		gagner
win	back	reprenre
win	out	trionpher
win	over	rallier
win	through	remporter

work		travailler
work	in	incorporer
work	off	se débarrasser de
work	on	essayer de convaincre
work	out	résoudre, s'entraîner
work	up	provoquer

write		écrire
write	back	répondre
write	down	noter
write	in	insérer
write	off	amortir
write	out	rédiger
write	up	mettre au propre

watch		regarder
watch	for	guetter

think	off	envisager de	watch	out	faire attention
think	out	élaborer	watch	over	surveiller
think	over	bien réfléchir à			
think	through	bien considérer	wear		porter, user
think	up	trouver	wear	away	éroder
			wear	down	épuiser petit à petit
			wear	off	s'effacer
wait		attendre	wear	on	avancer lentement
wait	about	faire le pied de grue	wear	out	épuiser
wait	behind	rester			
wait	in	rester à la maison	whip		fouetter
wait	on	faire le service	whip	away	emporter brusquement
wait	out	attendre la fin de	whip	in	rallier
wait	up	veiller	whip	off	débarrasser de
			whip	out	sortir vivement
walk		marcher	whip	round	faire volte face
walk	away	s'en aller	whip	up	attiser
walk	away with	emporter			
walk	back	revenir	wash		laver
walk	in	entrer	wash	away	emporter
walk	into	se retrouver dans	wash	down	laver à grande eau
walk	off	partir	wash	off	faire partir au lavage
walk	off with	emporter	wash	out	enlever à l'eau
walk	out	sortir	wash	over	ne faire aucun effet à
walk	over	traverser	wash	up	faire la vaisselle
walk	round	faire le tour de			
walk	through	réussir sans effort			

AUTRES MOTS ANGLAIS AVEC VARIANTES

above above-board aboveground above-the-line	au dessus de franc, ouvertement en surface médias, courants (frais)	as as against as and when as for as from as if as it is	alors que, comme, puisque, aussi contre en temps voulu quant à à partir de comme si les choses étant ce qu'elles sont
account accounts by all accounts on account on account of on no account to account for	compte, compte rendu comptabilité au dire de tout le monde à crédit en raison de en aucun cas rendre compte de	as it were as of as such as though as to as well as well as as yet	pour ainsi dire à partir de à proprement parler comme si quant à en plus en plus de encore
across across from across the board across-the-board	d'un côté à l'autre en face de systématiquement général	at at once	à tout de suite
advance to advance advances in advance in advance of	avance, progression avancer, faire avancer avances à l'avance, d'avance avant	even even as even if even now even so even then even though even with to even out to even up	même, égal au moment où même si même maintenant quand même même à ce moment là malgré les efforts malgré aplanir égaliser
any anybody, one anyhow anything anyway anywhere	du, de là, des, aucun quelqu'un n'importe comment quoi que ce soit de toute façon, en tout cas quelque part, n'importe où		

all

all along
all-around
all at once
all but
all day
all in
all in all
all-new
all out
all over
all right
all round
all square
all that
all the more
all the same
all told
all too

for

for all
for all that
for ever

good

as good as
for good
for the good

hand

by hand
in hand
on hand
out of hand
to hand

tout

depuis le début
complet, sur toute la ligne
tout d'un coup
presque
qui dure toute la journée
tout compris
tout compte fait
tout dernier
à fond
fini
bien, pas mal
tout bien considéré
à égalité
tellement, si
encore plus
tout de même, peu importe
tout compris
bien trop

pour

malgré
pour autant
pour toujours

bon

pour ainsi dire
pour de bon
tant mieux

main

à la main
en cours
disponible
sur le champ
sous la main

far

as far as
by far
far and away
far from
in so far
so far

first

at first
first and foremost
first and last
first off
from first to last
from the very first
in the first place
firstly

least

at least
in the least
least of all
not least

more

more and more
more or less
more than
no more
not any more
the more.. the more

loin

jusqu'à
de beaucoup
de loin
loin de
dans la mesure où
jusqu'ici

premier

au début
d'abord et surtout
avant tout
pour commencer
du début à la fin
dès le début
d'abord et surtout
en premier lieu

le moins

au moins
pas le moins du monde
surtout pas
notamment

plus (de)

de plus en plus
plus ou moins
plus que
pas plus
.... plus
plus.... plus

here	ici
here and now	sur le champ
here and there	ça et là
here and there and everywhere	un peu partout

how	comment
how about	et si on.....
how come	comment ça se fait

if	si
if and when	au cas où
if anything	plutôt
if ever	s'il en est!
if I were you	à ta place
if not	sinon
if only	au moins, si seulement

just	juste
just as	au moment où
just in case	au cas où
just like that	comme ça, carrément
just now	pour le moment
just on	exactement
just so	c'est exact
just then	à ce moment là
just the same	quand même

last	dernier
at last	enfin
at the last	à la dernière minute
to the last	jusqu'au bout

record	rapport, dossier, disque
for the record	pour mémoire
off the record	confidentiel
on record	enregistré

such	tel, pareil
-------------	--------------------

much	beaucoup de
as much	c'est bien ce que...
as much...as	autant de...que
however much	quelle que..., avoir beau
how much	combien de
much as	malgré tout.....
so much	tant de
so much as	même
so much for	à oublier
this/that much	tant que ça
too much	trop

order	ordre, commande
by order	par ordre de
in order	en règle
in order that	afin que
in order to	afin de
in the order of	de l'ordre de
out of order	en panne
to order	sur commande

part	partie
of many parts	de talent
for the most part	dans l'ensemble
in part	en partie
in parts	par endroits
on the part of	de la part de

place	endroit, lieu
all over the place	partout
in place	en place
in place of	à la place de
in places	par endroits
in the first place	en premier lieu
out of place	pas à sa place

up	en haut, debout
-----------	------------------------

and such	et d'autres choses de ce genre
as such	en tant que tel
such and such	tel (jour....endroit)
such as it is	qui vaut ce qu'il vaut

sure	sûr
for sure	sans faute
sure enough	effectivement
to be sure	certes

time	temps
all the time	tout le temps
any time	n'importe quand
at a time	entier, à la fois
at all times	à tous moments
at any time	à toute heure
at the same time	en même temps
at the time	au moment
at times	parfois
behind time	en retard
for all time	pour toujours
for the time being	pour le moment
from time to time	de temps en temps
in time	à l'avance
in no time	en un rien de temps
of all time	de tous les temps
on time	à l'heure
out of time	pas en mesure
time after time	maintes et maintes fois
time off	temps libre
time out	mort

up against	en compétition
up and down	de long en large
up for	à (ex. vendre)
up front	en avance
up to	jusqu'à
up and coming	qui monte

way	chemin
all the way	tout le long du chemin
along the way	en route
by a long way	de loin
by the way	à propos
by way of	via
either way	dans les deux cas
in such way as to	de façon à ce que
in such a way that	de manière que
in the way of	en tant que
no way	pas question
on the way	en chemin
one way and another	en fin de compte
one way or the other	d'une façon ou d'une autre
out of one's way	détour
under way	en route

there	là
so there!	voilà!
there again	après tout
there and back	aller et retour
there and then	sur le champ
there you are	mais enfin